

BIBLIOGRAPHY

- Afzal, N. (2019). A study on vocabulary-learning problems encountered by BA English majors at the university level of education. *Arab World English Journal (AWEJ) Volume, 10*.
- Agung, A. S. N. (2019). Current challenges in teaching English in least-developed region in Indonesia. *SOSHUM: Jurnal Sosial dan Humaniora*, 9(3), 266-271.
- Agung, A. S. N., Surtikanti, M. W., & Quinones, C. A. (2020). Students' perception of online learning during COVID-19 pandemic: A case study on the English students of STKIP Pamane Talino. *SOSHUM: Jurnal Sosial Dan Humaniora*, 10(2), 225-235.
- Al-Mekhlafi, A., & Nagaratnam, R. P. (2011). Difficulties in teaching and learning grammar in an EFL context. *International Journal of instruction*, 4(2).
- Andi-Pallawa, B., & Alam, A. F. A. (2013). A comparative analysis between English and Indonesian phonological systems. *International Journal of English Language Education*, 1(3), 103-129.
- Arifiani, C. Y. (2017). Students' problems and strategies in learning vocabulary. *Undergraduate Thesis) Submitted to the Faculty of Language Education as Partial Fulfilment of the Requirements for the Sarjana Pendidikan Degree*.

Aouatef, B. (2015). The main psychological factors affecting learners' oral performance. *Case Study: Second Year LMD Students of English. Mohamed Kheider University of Birsk.*

Bire, J., Hambandima, E. S. N., & Feliks, T. (2014). Faktor-Faktor yang Mempengaruhi Rendahnya Kecakapan Berbicara Mahasiswa Program Studi Bahasa Inggris. *Perspektif Ilmu Pendidikan*, 28(2), 259-271.

Carbonell, J. G., Klein, S., Miller, D., Steinbaum, M., Grassian, T., & Frei, J. (2006). Context-based machine translation. In *Proceedings of the 7th Conference of the Association for Machine Translation in the Americas: Technical Papers* (pp. 19-28).

Chen, H. S. (2008). *Motivational issues of Taiwanese vocational high school students in an English as a foreign language classroom: An action research study* (Doctoral dissertation, Kent State University).

Cheng, H. F., & Dörnyei, Z. (2007). The use of motivational strategies in language instruction: The case of EFL teaching in Taiwan. *International journal of innovation in language learning and teaching*, 1(1), 153-174.

Creswell. J. W. (2014;40). *Qualitative Inquiry and Research Design*. Sage Publications, Inc: California.

- Hasibuan, V. P., Buan, S., & Bunau, E. (2013). An analysis on the factors causing English learning difficulties. *Jurnal Pendidikan dan Pembelajaran Khatulistiwa (JPPK)*, 2(7).
- Hamdani, H. (2011). Teaching and Learning Strategy. *Bandung: CV Pustaka Setia*.
- Hayikaleng, N., Nair, S. M., & Krishnasamy, H. N. (2016). The students motivation on English reading comprehension. *Utara Malaysia University: Malaysia*.
- Jabak, O. O. (2020). Application of Eugene Nida's theory of translation to the English translation of surah Ash-Shams. *TranscUlturAl: A Journal of Translation and Cultural Studies*, 12(2), 3-18.
- Koizumi, R., & In'nami, Y. (2013). Vocabulary knowledge and speaking proficiency among second language learners from novice to intermediate levels. *Journal of Language teaching and Research*, 4(5), 900.
- Kurniawati, D. (2015). Studi tentang faktor-faktor penyebab kesulitan belajar menyimak bahasa inggris pada mahasiswa semester iii pbi iain raden intan lampung tahun pelajaran 2015/2016. *English Education: Jurnal tadris bahasa inggris*, 8(1), 157-178.
- Lai, E. R. (2011). Motivation: A literature review. *Person Research's Report*, 6, 40-41.
- Moleong, L. J. (2016). Qualitative Research Methodolog5r. *Revised Edition, Remaja Rosdakarya, Bandung*.

- Mahrian, Y., Tarigan, I. A. B., Sembiring, E. G. B., Lubis, I., Novita, S., Hotang, N. P. S. B., & Sinaga, N. M. S. (2022). Students' Difficulties in Learning English. *Indonesian Journal of ELT and Applied Linguistics*, 2(1), 22-27.
- Maulana, R., Daud, B., & Heriansyah, H. (2016). STUDENTS' VIEWS ON EFL SPEAKING PROBLEMS. *Proceedings of EEIC*, 1(1), 34-42.
- Raju, N., & Joshith, V. P. (2017). Adversities and obstacles in learning English as a second language in Indian context. *International journal of advanced education and research*, 2(4), 48-51.
- Sugiyono. (2017). Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan R&D. Alfabeta.
- Sumarni, L. (2020). *Translation from theory to practice*. Sanata Dharma University Press.
- Snell-Hornby, M. (1988). *Translation studies: An integrated approach*. John Benjamins Publishing.
- Ur, P. (1996). *A course in language teaching* (Vol. 1, No. 998, p. 41). Cambridge: Cambridge university press.
- Wati, H. (2011). The effectiveness of Indonesian English teachers training programs in improving confidence and motivation. *International Journal of Instruction*, 4(1).
- Wahab, R. (2015). Learning Psychology. *Jakarta: PT Raja Grafindo Persada*.

Wulandari, C., Surtikanti, M. W., & Agung, A. S. S. N. (2020). A case study of internal and external factors on the difficulties in learning English. *JOEEL (Journal of English Education and Literature)*, 1(2), 43-48.

Zabalbeascoa, P. (1996). La traducción de la comedia televisiva: implicaciones teóricas. *A spectrum of translation studies*, 173-201.